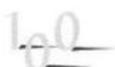




Modellprogramm Pkw

Preisliste

Stand:
1. September 1998

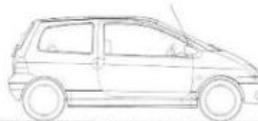


Renault.
Hundert Jahre Innovation
für die Zukunft.



RENAULT

Renault Twingo



Modelle	Preise in DM 3-türig	Hubraum cm ³	kW (PS)	Höchstge- schwindigkeit
Benzin-Motorisierung 1.2 ECON				
1.2 ¹	16.950,-	1.149	43 (60)	151
Liberty 1.2 ¹	18.200,-	1.149	43 (60)	151
Liberty Easy 1.2 ¹	19.400,-	1.149	43 (60)	151
Metropolis 1.2 ¹	18.950,-	1.149	43 (60)	151
Metropolis Easy 1.2 ¹	20.150,-	1.149	43 (60)	151
Easy 1.2 ¹	19.250,-	1.149	43 (60)	151
Matic 1.2	21.100,-	1.149	43 (60)	150

¹ Modelle entsprechen der Steuerförderung nach D 3

**RENAULT INTEGRALES
SICHERHEITSKONZEPT**

PRS Programmirtes
Rückhaltesystem
Jetzt auf allen Plätzen

Sonderausstattung

	Preise in DM	Liberty 1.2	Liberty Easy 1.2	Metropolis 1.2	Metropolis Easy 1.2	Easy 1.2	Matic 1.2	
Technik								
Servolenkung, geschwindigkeitsabhängig	1.000,-	○ ¹	○	○	●	●	○	●
Sicherheitsausstattung								
Antiblockiersystem mit EBV ²	660,-	○	○	○	●	●	○	○
Zwei Kopfstützen hinten	290,-	○	○	○	○	○	○	○
Design und Außenausstattung								
Stoßfänger in Wagenfarbe lackiert		○ ¹	●	●	●	●	●	●
Faltschiebedach	1.000,-	○	●	●	○	○	○	○
Panorama-Glasschiebedach, elektrisch ³	1.300,-	○ ¹	○	○	○	○	○	○
Leichtmetallräder »Maya« ⁴	990,-	○	○	○	○	○	○	○
Metallic-Lackierung	560,-	○	○	○	○	○	○	○
Nebelscheinwerfer	350,-	○ ¹	○	○	○	○	○	○
Sun Protect Windschutzscheibe mit integrierter Reflexions- schicht (vermindert UV- und Infrarot-Einstrahlung um 30%)	290,-	○	○	○	○	○	○	○
Komfort und Innenausstattung								
Velours Polsterung »Ecoassis«	190,-	○ ¹	○	○	●	●	●	●
»Radiosat 2000« Cassetten-Radio 2 x 5 Watt mit Sicherheitscode, RDS, Bedienungssatellit am Lenkrad und zwei Lautsprechern	490,-	○	○	○	○	○	○	○
»Radiosat 6000 CD« MonoCD-Radio 4 x 15 Watt mit Sicherheitscode, RDS, Bedienungssatellit am Lenkrad und zwei Lautsprechern	1.150,-	○	○	○	○	○	○	○
Pakete								
Elektrik-Paket: Elektrische Fensterheber vorne, elektrisch einstellbare Außenspiegel, Zentralverriegelung mit Infrarot- Fernbedienung im Schlüssel integriert	1.100,-	○	●	●	●	●	●	●
Klima-Paket: Klimaanlage (FCKW-frei) mit Sun Protect Windschutzscheibe	1.990,-	○	○	○	○	○	○	○

● Basisausstattung ○ Sonderausstattung

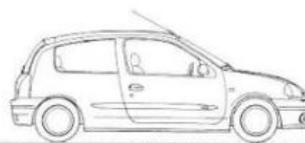
¹ Nur in Verbindung mit dem Elektrik-Paket

² Vier-Sensoren-Antiblockiersystem mit elektronisch gesteuerter Bremskraftverteilung

³ Aus getöntem Glas mit vier integrierten Sonnenschutzrollos

⁴ Verfügbar ab Oktober 1998

Renault Clio



Modelle	Preise in DM 3-türig / 5-türig	Hubraum cm ³	kW (PS)	Höchstge- schwindigkeit
Benzin-Motorisierungen				
I.2 ECON ¹	18.990,- / 19.910,-	1.149	43 (60)	160
RN I.2 ECON ¹	20.950,- / 21.870,-	1.149	43 (60)	160
RT I.2 ECON ¹	21.950,- / 22.870,-	1.149	43 (60)	160
RT I.4 ¹	22.800,- / 23.720,-	1.390	55 (75)	170
RXE I.4 ¹	24.100,- / 25.020,-	1.390	55 (75)	170
RXE I.6 Automatik	26.050,- / 26.970,-	1.598	66 (90)	175
SI I.6 ¹	24.100,- / -	1.598	66 (90)	181

¹ Modelle entsprechen der Steuerförderung nach D 3



Sonderausstattung

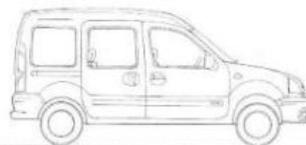
	Preise in DM	I.2	RN	RT	RXE	SI
Technik						
Servolenkung	1.000,-	○	●	●	●	●
Proaktives Vier-Gang-Automatikgetriebe ¹ (»intelligente« Steuerung mittels neun verschiedener automatischer Schaltprogramme)	1.950,-				○	
Sicherheitsausstattung						
Drei Kopfstützen hinten, höhenverstellbar	320,-	○	○	●	●	○
Design und Außenausstattung						
Nebelscheinwerfer	350,-		○	●	●	●
Leichtmetallräder »Stella«	990,-	○	○	○	●	○
Metallic-Lackierung	560,-	○	○	○	○	○
Glas-Hub-Dach, manuell ausstellbar und ausbaufähig	890,-	○	○	○	○	○
Glas-Hub-Schiebedach, elektrisch	1.390,-		○	○	○	○
Komfort und Innenausstattung						
Fensterheber vorne, elektrisch / mit Impuls auf der Fahrerseite	450,-		○/-	●/-	●	●/-
Sun-Protect-Windschutzscheibe mit integrierter Reflexionsschicht (vermindert UV- und Infrarot-Einstrahlung um 30 %)	290,-	○	○	●	●	○
Klimaanlage (FKKW-frei) in Verbindung mit Sun Protect Windschutzscheibe	1.990,-	○ ²	○	○	○	○
»Radiosat 2000« Cassetten-Radio 2 x 5 Watt mit Sicherheitscode, RDS, Bedienungssatellit am Lenkrad und zwei Lautsprechern	490,-	○				
»Radiosat 4000« Cassetten-Radio 2 x 8 Watt mit Sicherheitscode, separatem Display, RDS, Bedienungssatellit am Lenkrad und vier Lautsprechern	690,-	○	○	○		○
»Radiosat 6000« Cassetten-Radio 4 x 15 Watt mit Sicherheitscode, separatem Display, RDS, CD-Anschluß, Bedienungssatellit am Lenkrad und sechs Lautsprechern	1.000,-		○	○	○	○
»Radiosat 6000 CD« MonoCD-Radio 4 x 15 Watt mit Sicherheitscode, separatem Display, RDS, Bedienungssatellit am Lenkrad und sechs Lautsprechern	1.150,-			○	○	○
»Radiosat 6010 CD« Cassetten-Radio 4 x 15 Watt mit Sicherheitscode, separatem Display, RDS, CD-Wechsler unter dem Beifahrersitz, Bedienungssatellit am Lenkrad und sechs Lautsprechern	1.390,-				○	
Paket						
Komfort-Paket: Fahrersitz und Lenkrad höhenverstellbar	400,-	○	○	●	●	●

● Basisausstattung ○ Sonderausstattung

¹ Nur in Verbindung mit 1.6 Motorisierung

² Nur in Verbindung mit Servolenkung

Renault Kangoo



Modelle	Preise in DM	Hubraum cm ³	kW (PS)	Höchstge- schwindigkeit
Benzin-Motorisierungen				
RN 1.2 ECON ¹	22.290,-	1.149	43 (60)	142
RT 1.2 ECON ¹	23.800,-	1.149	43 (60)	142
RN 1.4 ¹	24.200,-	1.390	55 (75)	155
RT 1.4 ¹	25.500,-	1.390	55 (75)	155
Diesel-Motorisierungen				
RN 1.9 D eco	23.900,-	1.870	40 (55)	135
RT 1.9 D eco	25.200,-	1.870	40 (55)	135
RN 1.9 D	25.300,-	1.870	47 (65)	145
RT 1.9 D	26.600,-	1.870	47 (65)	145

¹ Modelle entsprechen der Steuerförderung nach D 3

**RENAULT INTEGRALES
SICHERHEITSKONZEPT**

PRS Programmirtes
Rückhaltesystem

Serienmäßig für alle Modelle:
Renault Adaptiv Airbag
für Fahrer und Beifahrer und
Antiblockiersystem

Sonderausstattung

	Preise in DM	RN	RT
Sicherheitsausstattung			
Drei-Punkt-Sicherheitsgurte auf allen fünf Plätzen		○ ¹	●
Drei Kopfstützen hinten, höhenverstellbar		○ ¹	●
Sicherheits-Trennetz	140,-	○	○
Design und Außenausstattung			
Dachluke aus Kunststoff	420,-	○ ²	○ ²
Dachluke aus getöntem Glas	490,-	○ ²	○ ²
Hecktüren, asymmetrisch, mit Heckscheibenwischer		○	○
	ohne Mehrpreis		
Metallic-Lackierung	560,-	○	○
Nebelscheinwerfer	310,-	○ ³	○ ³
Sun Protect Windschutzscheibe mit integrierter Reflexionsschicht (vermindert UV- und Infrarot-Einstrahlung um 30 %)	290,-	○ ⁴	○ ⁴
Leichtmetallräder »Gemini«	890,-		○
Komfort und Innenausstattung			
Rücksitzbank umklappbar / asymmetrisch umklappbar (1/3, 2/3)	470,-	● ⁵	●
Ablagegalerie über den Vordersitzen	90,-	○	●
Ablagegalerie, verlängert, über den Vordersitzen (L-förmig)	30,-		○
Fensterheber, elektrisch, vorne mit Impuls auf der Fahrerseite und Sicherheitsbedienung	400,-	○ ⁶	●
Zentralverriegelung mit Fernbedienung im Schlüssel integriert	450,-	○	●
Außenspiegel, asphärisch, elektrisch einstellbar und beheizbar	250,-	○	○
»Radiosat 4000«: Cassette-Radio 2 x 8 Watt mit Sicherheitscode, separatem Display, RDS, Bedienungssatellit am Lenkrad und zwei Lautsprechern	730,-	○	○
»Radiosat 6000«: Cassette-Radio 4 x 15 Watt mit Sicherheitscode, separatem Display, RDS, Bedienungssatellit am Lenkrad und vier Lautsprechern	1.000,-	○	○
»Radiosat 6000 CD«: Radio 4 x 15 Watt mit Sicherheitscode, separatem Display, RDS, CD-Player, Bedienungssatellit am Lenkrad und vier Lautsprechern	1.250,-		○
Vordersitze, beheizbar	350,-	○	○
Zuladung erhöht bis maximal 750 kg	420,-	○ ⁷	
Pakete			
Klima-Paket: Klimaanlage (FCKW-frei), Sun Protect Windschutzscheibe und Umluftschaltung	2.230,-	○ ⁷	○ ⁷
Elektrik-Paket: Zentralverriegelung mit Fernbedienung, elektrische Fensterheber vorne, elektrisch einstellbare und beheizbare Außenspiegel	950,-	○	

● Basisausstattung ○ Sonderausstattung

¹ In Verbindung mit der asymmetrisch umklappbaren Rücksitzbank

² Nicht kombinierbar mit der Heckklappe

³ Bei 1.9 D nicht kombinierbar mit der Klimaanlage (FCKW-frei)

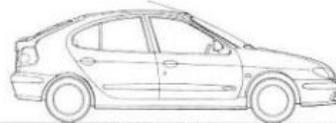
⁴ Nur für 1.4 und 1.5 D

⁵ Inklusiv Drei-Punkt-Sicherheitsgurt für den mittleren Fondpassager und drei Kopfstützen, höhenverstellbar

⁶ Nur in Verbindung mit der Zentralverriegelung

⁷ Für 1.4 und 1.9 D 47 kW (65 PS). Bei 1.9 D nicht kombinierbar mit Klima-Paket und Nebelscheinwerfer

Renault Mégane



Modelle	Preise in DM 5-türig	Hubraum cm ³	kW (PS)	Höchstge- schwindigkeit
Benzin-Motorisierungen				
Eco 1.4 ¹	23.990,-	1.390	55 (75)	170
RN 1.6 ¹	26.500,-	1.598	55 (75)	175
RT 1.6 ¹	28.000,-	1.598	55 (75)	175
RT 1.6e ¹	29.000,-	1.598	66 (90)	184 [170]
RT 2.0	31.300,-	1.998	80 (109)	197 [191]
Diesel-Motorisierungen				
RN 1.9 D	26.800,-	1.870	47 (64)	160
RN 1.9 dTi	29.800,-	1.870	72 (98)	183
RT 1.9 dTi	31.300,-	1.870	72 (98)	183

[] Abweichende Angaben für Automatik-Version

¹ Modelle entsprechen der Steuerförderung nach D 3

Sonderausstattung

	Preise in DM	Eco	RN	RT
Technik				
Proaktives-Vier-Gang-Automatikgetriebe (»intelligente« Steuerung mittels neun verschiedener automatischer Schaltprogramme)	1.950,-			○ ¹
Vier-Gang-Automatikgetriebe	1.950,-			○ ²
Sicherheitsausstattung				
Zwei Kopfstützen hinten, höhenverstellbar	300,-	○ ³	●	●
Dritte Kopfstütze hinten		○ ⁴	○ ⁴	○ ⁴
Design und Außenausstattung				
Nebelscheinwerfer	350,-	○	○	●
Glas-Hub-Schiebedach, elektrisch, mit Sonnenabdeckung	1.400,-	○	○	○
Metallic-Lackierung	620,-	○	○	○
Sun Protect Windschutzscheibe mit integrierter Reflexionsschicht (vermindert UV- und Infrarot-Einstrahlung um 30 %)	290,-		○ ⁵	○ ⁵
Leichtmetallräder »Etréate« ⁶	1.080,-			○
Komfort und Innenausstattung				
Rücksitzbank umklappbar / asymmetrisch umklappbar (1/3, 2/3)	360,-	●/○	-/●	-/●
»Radiosat 4000«: Cassette-Radio 2 x 8 Watt mit Sicherheitscode, separatem Display, RDS, Bedienungsatellit am Lenkrad und vier Lautsprechern	730,-	○	○	
»Radiosat 6000«: Cassette-Radio 4 x 15 Watt mit Sicherheitscode, separatem Display, RDS, CD-Anschluß, Bedienungsatellit am Lenkrad und sechs Lautsprechern	1.000,-		○	○
»Radiosat 6010 CD«: Cassette-Radio 4 x 15 Watt mit Sicherheitscode, separatem Display, RDS, CD-Wechsler im Gepäckraum, Bedienungsatellit am Lenkrad und sechs Lautsprechern	1.900,-			○
Bordcomputer mit sechs Funktionen und Bedienung am Lenkrad (Ist-Verbrauch, Durchschnittsverbrauch, Reichweite, Durchschnittsgeschwindigkeit, gefahrene Distanz, Kraftstoffverbrauch nach Nullstellung)	610,-			○ ⁷
Pakete				
Design-Paket: Nebelscheinwerfer und in Wagenfarbe lackierte Stoßfänger	710,-		○	●
Elektrik-Paket: Elektrische Fensterheber vorne, Außentemperaturanzeige, »intelligente« Front- und Heckscheibenwischer und Innenraumbeleuchtung mit Verzögerungsschaltung	790,-		○	●
Klima-Paket 1: Klimaanlage (FCKW-frei) mit Sun Protect Windschutzscheibe	2.230,-		○	○
Klima-Paket 2: Klimaanlage (FCKW-frei), beheizbare Windschutzscheibe und beheizbare Vordersitze	2.780,-		○	○
Winter-Paket: Beheizbare Windschutzscheibe und beheizbare Vordersitze	750,-		○	○

● Basisausstattung ○ Sonderausstattung

¹ Bei 2.0

² Bei 1.6e

³ Nur in Verbindung: zwei Kopfstützen hinten / Rücksitzbank asymmetrisch umklappbar (1/3, 2/3)

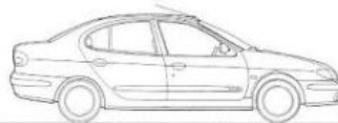
⁴ Als Zubehör erhältlich

⁵ Nicht in Verbindung mit Winter-Paket

⁶ Bei 1.6e, 2.0 und 1.9 dTi

⁷ Für 1.6e und 2.0

Mégane Classic



Modelle	Preise in DM 4-türig	Hubraum cm ³	kW (PS)	Höchstge- schwindigkeit
Benzin-Motorisierungen				
RN 1.6 ¹	27.500,-	1.598	55 (75)	175
RT 1.6 ¹	29.000,-	1.598	55 (75)	175
RT 1.6e ¹	30.000,-	1.598	66 (90)	184 [170]
RT 2.0	32.300,-	1.998	80 (109)	197 [191]
Diesel-Motorisierungen				
RN 1.9 D	27.800,-	1.870	47 (64)	160
RN 1.9 dTi	30.800,-	1.870	72 (98)	183
RT 1.9 dTi	32.300,-	1.870	72 (98)	183

[] Abweichende Angaben für Automatik-Version

¹ Modelle mit Steuerförderung nach D 3

Sonderausstattung

	Preise in DM	RN	RT
Technik			
Proaktives Vier-Gang-Automatikgetriebe (»intelligente« Steuerung mittels neun verschiedener automatischer Schaltprogramme)	1.950,-		○ ¹
Vier-Gang-Automatikgetriebe	1.950,-		○ ²
Sicherheitsausstattung			
Dritte Kopfstütze hinten		○ ³	○ ³
Design und Außenausstattung			
Nebelscheinwerfer	350,-	○	●
Glas-Hub-Schiebedach, elektrisch, mit Sonnenabdeckung	1.400,-	○	○
Metallic-Lackierung	620,-	○	○
Sun Protect Windschutzscheibe mit integrierter Reflexionsschicht (vermindert UV- und Infrarot-Einstrahlung um 30%)	290,-	○ ⁴	○ ⁴
Leichtmetallräder »Etrata«	1.080,-		○ ⁵
Komfort und Innenausstattung			
»Radiosat 4000«: Cassette-Radio 2 x 8 Watt mit Sicherheitscode, separatem Display, RDS, Bedienungssattelit am Lenkrad und vier Lautsprechern	730,-	○	
»Radiosat 6000«: Cassette-Radio 4 x 15 Watt mit Sicherheitscode, separatem Display, RDS, CD-Anschluß, Bedienungssattelit am Lenkrad und sechs Lautsprechern	1.000,-	○	○
»Radiosat 6010 CD«: Cassette-Radio 4 x 15 Watt mit Sicherheitscode, separatem Display, RDS, CD-Wechsler im Gepäckraum, Bedienungssattelit am Lenkrad und sechs Lautsprechern	1.900,-		○
Bordcomputer mit sechs Funktionen und Bedienung am Lenkrad (Ist-Verbrauch, Durchschnittsverbrauch, Reichweite, Durchschnittsgeschwindigkeit, gefahrene Distanz, Kraftstoffverbrauch nach Nullstellung)	610,-		○ ⁶
Pakete			
Design-Paket: Nebelscheinwerfer und in Wagenfarbe lackierte Stoßfänger	710,-	○	●
Elektrik-Paket: Elektrische Fensterheber vorne mit Impuls auf der Fahrerseite und Sicherheitsbedienung, Außentemperaturanzeige, »intelligente« Frontscheibenwischer und Innenraumbelichtung mit Verzögerungsschaltung	790,-	○	●
Klima-Paket 1: Klimaanlage (FCKW-frei) und Sun Protect Windschutzscheibe	2.230,-	○	○
Klima-Paket 2: Klimaanlage (FCKW-frei), beheizbare Windschutzscheibe und beheizbare Vordersitze	2.780,-	○	○
Winter-Paket: Beheizbare Windschutzscheibe und beheizbare Vordersitze	750,-	○	○

● Basisausstattung ○ Sonderausstattung

¹ Bei RT 2.0

² Bei 1.6e

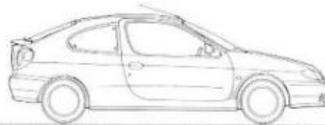
³ Als Zubehör erhältlich

⁴ Nicht in Verbindung mit Winter-Paket und Klima-Paket 2

⁵ Bei RT 1.6e, RT 2.0 und RT 1.9 dTi

⁶ Für RT 1.6e und RT 2.0

Mégane Coach



Modelle	Preise in DM 2-türig	Hubraum cm ³	kW (PS)	Höchstge- schwindigkeit
Benzin-Motorisierungen				
1.6e ¹	27.900,-	1.598	66 (90)	187 [173]
2.0	31.300,-	1.998	80 (109)	200 [194]
2.0 16V	37.600,-	1.998	108 (147)	215
Diesel-Motorisierung				
1.9 dTi	30.100,-	1.870	72 (98)	186

[] Abweichende Angaben für Automatik-Version

¹ Modell entspricht der Steuerförderung nach [D 3]

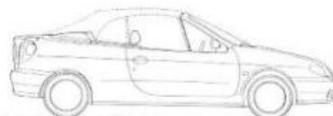
Sonderausstattung

	Preise in DM	1.6e	2.0	2.0 16V	1.9 dTi
Technik					
Proaktives Vier-Gang-Automatikgetriebe (»intelligente« Steuerung mittels neun verschiedener automatischer Schaltprogramme)	1.950,-		○		
Vier-Gang-Automatikgetriebe	1.950,-	○			
Design und Außenausstattung					
Nebelscheinwerfer	350,-	○	●	●	○
Glas-Hub-Schiebedach, elektrisch, mit Sonnenabdeckung	1.400,-	○	○	○	○
Metallic-Lackierung	620,-	○	○	○	○
Leichtmetallräder »Etréat«	1.080,-	○			○
Leichtmetallräder »Paimpol«	1.180,-		○		
Sun Protect Windschutzscheibe mit integrierter Reflexionsschicht (vermindert UV- und Infrarot-Einstrahlung um 30 %)	290,-		○ ¹	○ ¹	
Komfort und Innenausstattung					
Außenspiegel, elektrisch einstellbar und beheizbar / in Wagenfarbe lackiert	360,-	○/-	●/●	●/●	○/-
Bordcomputer mit sechs Funktionen und Bedienung am Lenkrad (Ist-Verbrauch, Durchschnittsverbrauch, Reichweite, Durchschnittsgeschwindigkeit, gefahrene Distanz, Kraftstoffverbrauch nach Nullstellung)	610,-		○	●	
»Radiosat 4000«: Cassetten-Radio 2 x 8 Watt mit Sicherheitscode, separatem Display, RDS, Bedienungssattelit am Lenkrad und vier Lautsprechern	730,-	○			○
»Radiosat 6000«: Cassetten-Radio 4 x 15 Watt mit Sicherheitscode, separatem Display, RDS, CD-Anschluß, Bedienungssattelit am Lenkrad und sechs Lautsprechern	1.000,-	○	○	○	○
»Radiosat 6010 CD«: Cassetten-Radio 4 x 15 Watt mit Sicherheitscode, separatem Display, RDS, CD-Wechsler im Gepäckraum, Bedienungssattelit am Lenkrad und sechs Lautsprechern	1.900,-		○	○	
Lederpolsterung	2.950,-		○	○	
Pakete					
Elektrik-Paket: Elektrische Fensterheber vorne, Außenspiegel elektrisch einstellbar und beheizbar, Außentemperaturanzeige, »intelligente« Front- und Heckscheibenwischer und Innenraumbeleuchtung mit Verzögerungsschaltung	1.100,-	○	●	●	○
Komfort-Paket: Fahrersitz mit Lendenwirbelstütze, höhenverstellbares Lenkrad und elektrisch ausstellbare Seitenfenster hinten	510,-	○	●	●	○
Klima-Paket 1: Klimaanlage (FCKW-frei) und Sun Protect Windschutzscheibe	2.230,-	○	○	○	○
Klima-Paket 2: Klimaanlage (FCKW-frei), beheizbare Windschutzscheibe und beheizbare Vordersitze	2.780,-	○	○	○	○
Winter-Paket: Beheizbare Windschutzscheibe und beheizbare Vordersitze	750,-	○	○	○	○

● Basisausstattung ○ Sonderausstattung

¹ Nicht in Verbindung mit Winter-Paket

Mégane Cabriolet



Modelle	Preise in DM 2-türig	Hubraum cm ³	kW (PS)	Höchstge- schwindigkeit
Benzin-Motorisierungen				
1.6e ¹	36.000,-	1.598	66 (90)	187
2.0	41.000,-	1.998	80 (109)	200 [194]
2.0 16V	47.000,-	1.998	108 (147)	215

[] Abweichende Angaben für Automatik-Version

¹ Modell entspricht der Steuerförderung nach D 3

Sonderausstattung

Technik

Proaktives Vier-Gang-Automatikgetriebe (»intelligenter« Steuerung mittels neun verschiedener automatischer Schaltprogramme)

Design und Außenausstattung

Nebelscheinwerfer
Stoffverdeck »Sonnenland« mit elektrischer Betätigung
Leichtmetallräder »Vega«
Metallic-Lackierung

Komfort und Innenausstattung

Außenspiegel, elektrisch einstellbar und beheizbar (in Wagenfarbe lackiert)
Klimaanlage (FCKW-frei) mit sechs Stufen
Lederpolsterung
»Radiosat 6000«: Cassetten-Radio 4 x 15 Watt mit Sicherheitscode, separatem Display, RDS, CD-Anschluß, Bedienungssattel am Lenkrad und sechs Lautsprechern, inklusive elektrischer Antenne
»Radiosat 6010 CD«: Cassetten-Radio 4 x 15 Watt mit Sicherheitscode, separatem Display, RDS, CD-Wechsler im Gepäckraum, Bedienungssattel am Lenkrad und sechs Lautsprechern, inklusive elektrischer Antenne
Antenne, elektrisch
Vordersitze, beheizbar

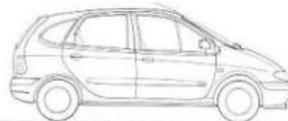
Two-in-One

Roadbox: in Wagenfarbe lackiertes Karosserie-Element mit zusätzlich 182 l Gepäckvolumen, Rollverschluß, Beleuchtung und Teppichboden, mit serienmäßiger Zentralverriegelung verriegelbar

Preise in DM	1.6e	2.0	2.0 16V
1.950,-	○	○	○
350,-	○	●	●
2.980,-	○	●	●
1.080,-	○	●	○
620,-	○	○	○
360,-	○	●	●
2.230,-	○	○	○
2.980,-	○	○	○
1.100,-	○	○	○
2.000,-	○	○	○
160,-	○	○	○
550,-	○	○	○
1.700,-	○ ¹	○ ¹	○ ¹

● Basisausstattung ○ Sonderausstattung

¹ Als Zubehör erhältlich



Modelle	Preise in DM 5-türig	Hubraum cm ³	kW (PS)	Höchstge- schwindigkeit
Benzin-Motorisierungen				
RN 1.6 ¹	29.990,-	1.598	55 (75)	162
RT 1.6e ¹	33.800,-	1.598	66 (90)	170 [165]
RT 2.0	38.100,-	1.998	80 (109)	185 [182]
Diesel-Motorisierung				
RN 1.9 dTi	34.600,-	1.870	72 (98)	174
RT 1.9 dTi	36.100,-	1.870	72 (98)	174

[] Abweichende Angaben für Automatik-Version

¹ Modelle entsprechen der Steuerförderung nach D 3.

Sonderausstattung

	Preise in DM	RN	RT
Technik			
Proaktives Vier-Gang-Automatikgetriebe («intelligente» Steuerung mittels neun verschiedener automatischer Schaltprogramme)	1.950,-	○ ¹	○ ¹
Vier-Gang-Automatikgetriebe	1.950,-	○ ²	○ ²
Design und Außenausstattung			
Nebelscheinwerfer	350,-	○	●
Metallic-Lackierung	620,-	○	○
Sun Protect Windschutzscheibe mit integrierter Reflexionsschicht (vermindert UV- und Infrarot-Einstrahlung um 30 %)	290,-	○ ³	○ ³
Zwei Glas-Hub-Schiebedächer, elektrisch, mit Sonnenabdeckung	1.700,-	○	○
Zwei Glas-Hub-Dächer, manuell, mit Sonnenabdeckung	1.400,-	○	○
Leichtmetallräder «Brêhatte»	1.080,-	○	○
Komfort und Innenausstattung			
»Radiosat 4000«: Cassette-Radio 2 x 8 Watt mit Sicherheitscode, separatem Display, RDS, Bedienungssattelit am Lenkrad und vier Lautsprechern	730,-	○	○
»Radiosat 6000«: Cassette-Radio 4 x 15 Watt mit Sicherheitscode, separatem Display, RDS, CD-Anschluß, Bedienungssattelit am Lenkrad und sechs Lautsprechern	1.000,-	○	○
»Radiosat 6010 CD«: Cassette-Radio 4 x 15 Watt mit Sicherheitscode, separatem Display, RDS, CD-Wechsler, Bedienungssattelit am Lenkrad und sechs Lautsprechern	1.900,-	○	○
Bordcomputer mit sechs Funktionen und Bedienung am Lenkrad (Ist-Verbrauch, Durchschnittsverbrauch, Reichweite, Durchschnittsgeschwindigkeit, gefahrene Distanz, Kraftstoffverbrauch nach Nullstellung)	610,-	○ ⁴	○ ⁴
Lederpolsterung und elektrische Fensterheber hinten	2.980,-	○	○
Sitzpolsterung, polychrom (spezifische Farbgebung für jeden der fünf Sitze)	470,-	○	○
Pakete			
Elektrik-Paket: Elektrische Fensterheber vorne, Außentemperaturanzeige, «intelligente» Front- und Heckscheibenwischer, Innenraumbelichtung mit Verzögerungsschaltung, Drehzahlmesser und Digitaluhr	900,-	○	●
Klima-Paket 1: Klimaanlage (FCKW-frei) mit Sun Protect Windschutzscheibe	2.230,-	○	● ⁵
Klima-Paket 2: Klimaanlage (FCKW-frei), beheizbare Windschutzscheibe und beheizbare Vordersitze	2.780,-	○	○ ⁶
Multifunktions-Paket: Äußere Rücksitze auf integrierten Gleitschienen verschiebbar und Lehnen um 35 Grad neigbar, zwei verschließbare Ablagefächer im Fußbereich der Rücksitze und 12 Volt Steckdose unter den Rücksitzen	830,-	○	●
Winter-Paket: Beheizbare Windschutzscheibe und beheizbare Vordersitze	750,-	○	○

● Basisausstattung ○ Sonderausstattung

¹ Für RT 2.0

² Für RT 1.6e

³ Nicht in Verbindung mit Winter-Paket

⁴ Nicht für RT 1.9 dTi

⁵ Serienmäßig für 2.0

⁶ Nicht für 2.0

Die Angaben und Abbildungen in dieser Unterlage sind unverbindlich und stellen nur eine annähernde Beschreibung dar. Die Deutsche Renault AG behält sich Änderungen des Liefergegenstandes gegenüber den Angaben und Abbildungen in dieser Unterlage z. B. im Hinblick auf technische Daten, Konstruktion, Ausstattung, Material und äußeres Erscheinungsbild vor, sofern die Änderung für den Kunden zumutbar und die damit verbundene Minderung des Wertes oder der Gebrauchstauglichkeit des Liefergegenstandes nicht erheblich ist.

Unverbindliche Preisempfehlung des Herstellers, zuzüglich Transportkosten

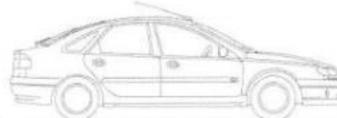
Ihr Renault Partner:

Die genauen Endpreise, einschließlich Überführungskosten,
nennt Ihnen unser Vertragshändler.

Deutsche Renault AG • 50319 Brühl

Schon ab Werk verfügen alle Renault Modelle über eine umfangreiche Basisausstattung. In dieser Modellprogramm-Preisliste erhalten Sie einen Überblick über sämtliche Sonderausstattungen. Die hier aufgeführten Sonderausstattungen können allerdings – je nach Modell – bereits in der Basisausstattung enthalten sein. Den exakten Umfang der Basis- und Sonderausstattung eines jeden Modells entnehmen Sie bitte der jeweiligen Einzel-Preisliste oder fragen Sie Ihren Renault Partner.

Renault Laguna



Modelle	Preise in DM 5-türig	Hubraum cm ³	kW (PS)	Höchstgeschwindigkeit
Benzin-Motorisierungen				
1.6 16V ¹	33.200,-	1.598	79 (107)	195
1.8 16V ²	36.200,-	1.783	88 (120)	203
Proaktiv Automatik	38.100,-	1.998	84 (114)	190
Concorde 1.6 16V ¹	37.800,-	1.598	79 (107)	195
Concorde 1.8 16V ²	40.800,-	1.783	88 (120)	203
Concorde Proaktiv Automatik	42.700,-	1.998	84 (114)	190
Concorde 2.0 16V	43.100,-	1.948	102 (139)	210
Concorde 3.0 V6 24V	51.500,-	2.946	140 (190)	235 [230]
Diesel-Motorisierungen				
1.9 dTi	36.200,-	1.870	72 (98)	185
Concorde 1.9 dTi	40.800,-	1.870	72 (98)	185
Concorde 2.2 dT	42.700,-	2.188	83 (113)	195

[] Abweichende Angaben für Automatik-Version

¹ Modelle entsprechen der Steuerförderung nach D 3

² D 3 in Vorbereitung

Das Complete Car Concept

Serienmäßig für den Laguna:

- kombinierte Seitenairbags • Zentralverriegelung mit Funk-Fernbedienung • Klimaanlage (FCKW-frei)
- Fensterheber vorne, elektrisch • Außenspiegel elektrisch einstellbar und beheizbar

Zusätzlich für den Laguna Concorde:

- Klimatisierungsautomatik (FCKW-frei)
- Radiosat 6000 • Fensterheber hinten, elektrisch
- Komfortsitze • Metallic-Lackierung
- Leichtmetallräder • Lederlenkrad

Sonderausstattung

Technik

Navigationssystem »Carminat«

Farbbildschirm 5-Zoll in TFT-Technologie, Navigationsrechner inklusive GPS-Empfänger, CD-ROM-Laufwerk, Gyroskop, optische Fahrempfehlungen im Straßenkarten-Format mit Zoomfunktionen und über Symboldarstellungen, akustische Fahrempfehlungen, Navigations-CD-ROM für Deutschland

Proaktives Automatikgetriebe (2.0 84 kW)

(»intelligente« Steuerung mittels neun verschiedener automatischer Schaltprogramme)

Vier-Gang-Automatikgetriebe (3.0 V6 24V)

Außenausstattung

Leichtmetallräder 15-Zoll »Chambord«

Metallic-Lackierung

Nebelscheinwerfer

Sun Protect Windschutzscheibe mit integrierter Reflexionsschicht (vermindert UV- und Infrarot-Einstrahlung um 30 %)

Glas-Hub-Schiebedach, elektrisch, mit Sonnenabdeckung

Stoßleistenband, harmonisch auf Außenfarbe abgestimmt

Innenausstattung

Klimatisierungsautomatik (FCKW-frei) inklusive Sun Protect Windschutzscheibe und Sonnenjalousie hinten

Lesespot vorne, orientierbar

»Radiosat 4000«: Cassette-Radio 2 x 8 Watt mit Sicherheitscode, RDS, Bedienungssatellit am Lenkrad und vier Lautsprechern

»Radiosat 6000«: Cassette-Radio 4 x 15 Watt mit Sicherheitscode, RDS, Bedienungssatellit am Lenkrad und sechs Lautsprechern

»Radiosat 6000 CD«: Cassette-Radio 4 x 15 Watt mit Sicherheitscode, RDS, CD-Wechsler im Gepäckraum, Bedienungssatellit am Lenkrad und sechs Lautsprechern

»Radiosat HiFi«: Cassette-Radio 4 x 25 Watt mit Sicherheitscode, RDS, digitalem Sound-Processor, integriertem Equalizer, Sechsfach-CD-Wechsler, Bedienungssatellit am Lenkrad und sechs Lautsprechern (Alpine)

Komfortsitze »Ellipse« mit verstärktem Seitenteil, Fahrersitz mit Lendenwirbelstütze

Telefonvorrüstung

Lederpolsterung

Pakete

Klima-Paket 1: Klimatisierungsautomatik (FCKW-frei) inklusive Sun Protect Windschutzscheibe mit integrierter Reflexionsschicht und Sonnenjalousie hinten

Klima-Paket 2: Klimatisierungsautomatik (FCKW-frei), beheizbare Windschutzscheibe und beheizbare Vordersitze

Winter-Paket: Beheizbare Windschutzscheibe und beheizbare Vordersitze ohne Sun Protect Windschutzscheibe

● Basisausstattung ○ Sonderausstattung

¹ Nur in Verbindung mit »Radiosat 6000«

² Serienmäßig für die Version Proaktiv

³ Für 1.6 16V / 1.8 16V / Proaktiv / 1.9 dTi

⁴ Bei Bestellung des Winter-Pakets ohne Sun Protect Windschutzscheibe

⁵ Nur in Verbindung mit den Außenfarben 186, 472, 640, 935

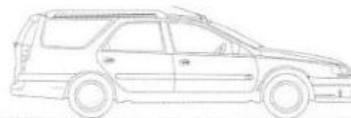
⁶ Lesespot Befahrerseite nur serienmäßig in Verbindung mit elektrischem Glas-Hub-Schiebedach

⁷ Komfortsitze für Laguna Concorde ohne Mehrpreis (ohne höherverstellbaren Befahrersitz)

⁸ Nicht in Verbindung mit dem Navigationssystem »Carminat«

	Preise in DM	Laguna	Laguna Concorde
Navigationssystem »Carminat«	3.400,-	○ ¹	○
Farbbildschirm 5-Zoll in TFT-Technologie, Navigationsrechner inklusive GPS-Empfänger, CD-ROM-Laufwerk, Gyroskop, optische Fahrempfehlungen im Straßenkarten-Format mit Zoomfunktionen und über Symboldarstellungen, akustische Fahrempfehlungen, Navigations-CD-ROM für Deutschland			
Proaktives Automatikgetriebe (2.0 84 kW)		○ ²	○ ²
(»intelligente« Steuerung mittels neun verschiedener automatischer Schaltprogramme)			
Vier-Gang-Automatikgetriebe (3.0 V6 24V)	2.570,-		○
Außenausstattung			
Leichtmetallräder 15-Zoll »Chambord«	1.410,-	○	● ³
Metallic-Lackierung	710,-	○	●
Nebelscheinwerfer	420,-	○	●
Sun Protect Windschutzscheibe mit integrierter Reflexionsschicht (vermindert UV- und Infrarot-Einstrahlung um 30 %)	290,-	○	● ⁴
Glas-Hub-Schiebedach, elektrisch, mit Sonnenabdeckung	1.440,-	○	○
Stoßleistenband, harmonisch auf Außenfarbe abgestimmt	195,-		○ ⁵
Innenausstattung			
Klimatisierungsautomatik (FCKW-frei) inklusive Sun Protect Windschutzscheibe und Sonnenjalousie hinten	1.170,-	○	●
Lesespot vorne, orientierbar		○ ⁶	●
»Radiosat 4000«: Cassette-Radio 2 x 8 Watt mit Sicherheitscode, RDS, Bedienungssatellit am Lenkrad und vier Lautsprechern	730,-	○	
»Radiosat 6000«: Cassette-Radio 4 x 15 Watt mit Sicherheitscode, RDS, Bedienungssatellit am Lenkrad und sechs Lautsprechern	1.000,-	○	●
»Radiosat 6000 CD«: Cassette-Radio 4 x 15 Watt mit Sicherheitscode, RDS, CD-Wechsler im Gepäckraum, Bedienungssatellit am Lenkrad und sechs Lautsprechern	1.900,-	○	
»Radiosat HiFi«: Cassette-Radio 4 x 25 Watt mit Sicherheitscode, RDS, digitalem Sound-Processor, integriertem Equalizer, Sechsfach-CD-Wechsler, Bedienungssatellit am Lenkrad und sechs Lautsprechern (Alpine)	1.930,-		○
Komfortsitze »Ellipse« mit verstärktem Seitenteil, Fahrersitz mit Lendenwirbelstütze	440,-	○	○ ⁷
Telefonvorrüstung	290,-	○	○
Lederpolsterung	2.340,-		○
Pakete			
Klima-Paket 1: Klimatisierungsautomatik (FCKW-frei) inklusive Sun Protect Windschutzscheibe mit integrierter Reflexionsschicht und Sonnenjalousie hinten	1.170,-	○	●
Klima-Paket 2: Klimatisierungsautomatik (FCKW-frei), beheizbare Windschutzscheibe und beheizbare Vordersitze	1.630,-	○ ⁸	
Winter-Paket: Beheizbare Windschutzscheibe und beheizbare Vordersitze ohne Sun Protect Windschutzscheibe	460,-		○ ⁸

Laguna Grandtour



Modelle	Preise in DM 5-türig	Hubraum cm ³	kW (PS)	Höchstgeschwindigkeit
Benzin-Motorisierungen				
1.6 16V ¹	34.200,-	1.598	79 (107)	187
1.8 16V ²	37.200,-	1.783	88 (120)	195
Proaktiv Automatik	39.100,-	1.998	84 (114)	182
Concorde 1.6 16V ¹	38.800,-	1.598	79 (107)	187
Concorde 1.8 16V ²	41.800,-	1.783	88 (120)	195
Concorde	43.700,-	1.998	84 (114)	182
Proaktiv Automatik				
Concorde 2.0 16V	44.100,-	1.948	102 (139)	200
Concorde 3.0 V6 24V	52.500,-	2.946	140 (190)	225 [220]
Diesel-Motorisierungen				
1.9 dTi	37.200,-	1.870	72 (98)	177
Concorde 1.9 dTi	41.800,-	1.870	72 (98)	177
Concorde 2.2 dT	43.700,-	2.188	83 (113)	185

[1] Abweichende Angaben für Automatik-Version

¹ Modelle entsprechen der Steuerförderung nach D 3

² D 3 in Vorbereitung

Das Complete Car Concept

- Serienmäßig für den Laguna Grandtour:**
- kombinierte Seitenairbags • Zentralverriegelung mit Funk-Fernbedienung • Klimaanlage (FCKW-frei)
 - Fensterheber vorne, elektrisch • Außenspiegel elektrisch einstellbar und beheizbar
- Zusätzlich für den Laguna Grandtour Concorde:**
- Klimatisierungsautomatik (FCKW-frei)
 - Radiosat 6000 • Fensterheber hinten, elektrisch
 - Komfortsitze • Metall-Lackierung
 - Leichtmetallräder • Lederlenkrad
 - Heckklappenfenster

Sonderausstattung

Technik

Navigationssystem »Carminat«: Farbbildschirm 5-Zoll in TFT-Technologie, Navigationsrechner inklusive GPS-Empfänger, CD-ROM-Laufwerk, Gyroskop, optische Fahrempfehlungen im Straßenkarten-Format mit Zoomfunktionen und über Symboldarstellungen, akustische Fahrempfehlungen, Navigations-CD-ROM für Deutschland

Niveauregulierung, automatisch

Proaktives Automatikgetriebe (2.0 84 kW)

(»intelligente« Steuerung mittels neun verschiedener automatischer Schaltprogramme)

Vier-Gang-Automatikgetriebe (3.0 V6 24V)

Außenausstattung

Heckklappenfenster mit separater Öffnung (durch Fernbedienung verriegelbar)

Leichtmetallräder 15-Zoll »Chambord«

Metall-Lackierung

Nebelscheinwerfer

Sun Protect Windschutzscheibe mit integrierter Reflexionsschicht

(vermindert UV- und Infrarot-Einstrahlung um 30 %)

Glas-Hub-Schiebedach, elektrisch, mit Sonnenabdeckung

Stoßleistenband, harmonisch auf Außenfarbe abgestimmt

Innenausstattung

Klimatisierungsautomatik (FCKW-frei) inklusive Sun Protect Windschutzscheibe

Lesespot vorne, orientierbar

»Radiosat 4000«: Cassette-Radio 2 x 8 Watt mit Sicherheitscode, RDS,

Bedienungsatellit am Lenkrad und vier Lautsprechern

»Radiosat 6000«: Cassette-Radio 4 x 15 Watt mit Sicherheitscode, RDS,

Bedienungsatellit am Lenkrad und sechs Lautsprechern

»Radiosat 6000 CD«: Cassette-Radio 4 x 15 Watt mit Sicherheitscode, RDS,

CD-Wechsler im Gepäckraum, Bedienungsatellit am Lenkrad und sechs Lautsprechern

»Radiosat HiFi«: Cassette-Radio 4 x 25 Watt mit Sicherheitscode, RDS, digitalem

Sound-Prozessor, integriertem Equalizer, Sechsfach-CD-Wechsler, Bedienungsatellit

am Lenkrad und sechs Lautsprechern (Alpine)

Komfortsitze »Ellipse« mit verstärktem Seitenhalt, Fahrersitz mit Lendenwirbelstütze

Lederpolsterung

Pakete

Klima-Paket 1: Klimatisierungsautomatik (FCKW-frei) inklusive Sun Protect

Windschutzscheibe mit integrierter Reflexionsschicht

Klima-Paket 2: Klimatisierungsautomatik (FCKW-frei), beheizbare

Windschutzscheibe und beheizbare Vordersitze

Family-Paket: Kinderrücksitzbank mit integrierten höhenverstellbaren Kopfstützen,

Armlehnen im »Captain Chair«-Style, Drei-Punkt-Sicherheitsgurte, neigbarer Fußboden für

besseren Beinkomfort und beheizbare hintere Seitenscheiben¹⁰

Winter-Paket: Beheizbare Windschutzscheibe und beheizbare Vordersitze ohne

Sun Protect Windschutzscheibe

● Basisausstattung ○ Sonderausstattung

¹ Nur in Verbindung mit »Radiosat 6000«

² Serienmäßig für die Version Proaktiv

³ Für 1.6 16V / 1.8 16V / Proaktiv / 1.9 dTi

⁴ Bei Bestellung des Winter-Pakets ohne Sun Protect Windschutzscheibe

⁵ Nur in Verbindung mit den Außenfarben 186, 472, 640, 935

⁶ Lesespot Beifahrersitz nur serienmäßig in Verbindung mit elektrischem Glas-Hub-Schiebedach

⁷ Komfortsitze für Laguna Concorde ohne Mehrpreis (ohne höhenverstellbaren Beifahrersitz)

⁸ Nicht in Verbindung mit dem Navigationssystem »Carminat«

⁹ Nicht für die Motorisierungen Proaktiv, 2.0 16V und 3.0 V6 24V

¹⁰ Hintere Seitenscheiben, beheizbar; serienmäßig nur bei Laguna Concorde

	Preise in DM	Laguna	Concorde
Navigationssystem »Carminat«	3.400,-	○ ¹	○
Niveauregulierung, automatisch	1.180,-	○	○
Proaktives Automatikgetriebe (2.0 84 kW)		○ ²	○ ²
Vier-Gang-Automatikgetriebe (3.0 V6 24V)	2.570,-		○
Heckklappenfenster mit separater Öffnung (durch Fernbedienung verriegelbar)	510,-	○	●
Leichtmetallräder 15-Zoll »Chambord«	1.410,-	○	● ³
Metall-Lackierung	710,-	○	●
Nebelscheinwerfer	420,-	○	●
Sun Protect Windschutzscheibe mit integrierter Reflexionsschicht (vermindert UV- und Infrarot-Einstrahlung um 30 %)	290,-	○	● ⁴
Glas-Hub-Schiebedach, elektrisch, mit Sonnenabdeckung	1.440,-	○	○
Stoßleistenband, harmonisch auf Außenfarbe abgestimmt	195,-		○ ⁵
Klimatisierungsautomatik (FCKW-frei) inklusive Sun Protect Windschutzscheibe	1.170,-	○	●
Lesespot vorne, orientierbar		○ ⁶	●
»Radiosat 4000«: Cassette-Radio 2 x 8 Watt mit Sicherheitscode, RDS, Bedienungsatellit am Lenkrad und vier Lautsprechern	730,-	○	
»Radiosat 6000«: Cassette-Radio 4 x 15 Watt mit Sicherheitscode, RDS, Bedienungsatellit am Lenkrad und sechs Lautsprechern	1.000,-	○	●
»Radiosat 6000 CD«: Cassette-Radio 4 x 15 Watt mit Sicherheitscode, RDS, CD-Wechsler im Gepäckraum, Bedienungsatellit am Lenkrad und sechs Lautsprechern	1.900,-	○	
»Radiosat HiFi«: Cassette-Radio 4 x 25 Watt mit Sicherheitscode, RDS, digitalem Sound-Prozessor, integriertem Equalizer, Sechsfach-CD-Wechsler, Bedienungsatellit am Lenkrad und sechs Lautsprechern (Alpine)	1.930,-		○
Komfortsitze »Ellipse« mit verstärktem Seitenhalt, Fahrersitz mit Lendenwirbelstütze	440,-	○	○ ⁷
Lederpolsterung	2.340,-		○
Klima-Paket 1: Klimatisierungsautomatik (FCKW-frei) inklusive Sun Protect Windschutzscheibe mit integrierter Reflexionsschicht	1.170,-	○	●
Klima-Paket 2: Klimatisierungsautomatik (FCKW-frei), beheizbare Windschutzscheibe und beheizbare Vordersitze	1.630,-	○ ⁸	
Family-Paket: Kinderrücksitzbank mit integrierten höhenverstellbaren Kopfstützen, Armlehnen im »Captain Chair«-Style, Drei-Punkt-Sicherheitsgurte, neigbarer Fußboden für besseren Beinkomfort und beheizbare hintere Seitenscheiben ¹⁰	1.200,-	○	○ ⁹
Winter-Paket: Beheizbare Windschutzscheibe und beheizbare Vordersitze ohne Sun Protect Windschutzscheibe	460,-		○ ⁸

Renault Safrane



Modelle	Preise in DM 5-türig	Hubraum cm ³	kW (PS)	Höchstge- schwindigkeit
Benzin-Motorisierungen				
2.0 16V	51.800,-	1.948	100 (136)	207 [200]
2.5 20V	63.000,-	2.435	120 (163)	220 [215]
Diesel-Motorisierung				
2.2 dT	54.700,-	2.188	83 (113)	192

[] Abweichende Angaben für Automatik-Version

**Satellitengestütztes
Navigationssystem
CARMINAT**
mit hochauflösender
5-Zoll Farbbildschirm-Technologie und
präzisen Straßenkarten-Formaten
Serienmäßig für 2.5 20V

**Klimatisierungsautomatik
mit separater Regelung für
Fahrer- und Beifahrerseite
- serienmäßig -**

Sonderausstattung

	Preise in DM	2.0 16V	2.2 dT	2.5 20V
Technik				
Navigationssystem »Carminat«: Farbbildschirm 5-Zoll in TFT-Technologie, Navigationsrechner inklusive GPS-Empfänger, CD-ROM-Laufwerk, Gyroskop, optische Fahrempfehlungen im Straßenkarten-Format mit Zoomfunktionen und über Symbol-darstellungen, akustische Fahrempfehlungen, Navigations-CD-ROM für Deutschland	3.400,-	○ ¹	○ ¹	● ²
Tempopilot	860,-	○	○	●
Vier-Gang-Automatikgetriebe mit Winterprogramm	2.990,-	○ ³	○	○
Renault Integrales Sicherheitskonzept				
Xenon-Scheinwerfer (inklusive Scheinwerferwaschanlage)	1.620,-	○	○	○
Fahrzeugsicherung				
Alarmanlage (Aktivierung mit Funk-Fernbedienung im Schlüssel integriert)	800,-	○	○	○
Design und Außenausstattung				
Leichtmetallräder 15-Zoll »Chinone«	1.410,-	○	○	●
Glas-Hub-Schiebedach, elektrisch, mit Sonnenjalousie	1.670,-	○	○	○
Metallic-Lackierung	1.210,-	○	○	○
Windschutzscheibe, beheizbar	395,-	○ ⁴	○ ⁴	○ ⁴
Komfort und Innenausstattung				
»Radiosat 6000«: Cassette-Radio 4 x 15 Watt mit Sicherheitscode, RDS, Bedienungssattelit am Lenkrad und sechs Lautsprechern (Philips)	1.000,-	○	○	● ⁵
»Radiosat HiFi«: Cassette-Radio 4 x 25 Watt mit Sicherheitscode, RDS, digitalem Sound-Prozessor, integriertem Equalizer, Sechsfach-CD-Wechsler, Bedienungssattelit am Lenkrad und sechs Lautsprechern (Alpine)	1.930,-	○	○	○
Lederpolsterung	3.890,-	○	○	○
Telefonvorrüstung für das D-Netz	290,-	○	○	○
Intelligenz und Modularität				
Armlehnen in den Türen mit Velours / Leder bezogen		●	○ ⁶	○ ⁶
Mittel-Armlehne mit Ablagebox und Velours / Leder bezogen		●	○ ⁶	○ ⁶
Paket				
Komfort-Paket: Elektrische Einstellung und Speicherung der Sitzposition vorne sowie von Außenspiegeln, beheizbare Sitze vorne mit Ergomatic-Funktion	3.030,-			○

● Basisausstattung ○ Sonderausstattung

¹ Nur in Verbindung mit »Radiosat 6000«

² Auf Wunsch Entfall des serienmäßigen Navigationssystem »Carminat« gegen Minderpreis von DM 3.400,-

³ Nur in Verbindung mit Tempopilot

⁴ Nicht in Verbindung mit Navigationssystem »Carminat«

⁵ Auf Wunsch Entfall des serienmäßigen Cassette-Radio »Radiosat 6000« gegen Minderpreis von DM 1.000,-

⁶ Als Bestandteil der Sonderausstattung Lederpolsterung

Renault Espace

Renault Grand Espace



Modelle	Preise in DM 5-türig	Hubraum cm ³	kW (PS)	Höchstge- schwindigkeit
Espace Benzin-/Diesel-Motorisierungen				
RT 2.0 ¹	44.900,-	1.998	83,5 (114)	175 [170]
RXE 2.0 ¹	48.900,-	1.998	83,5 (114)	175 [170]
RXE 3.0 V6 24V	59.000,-	2.946	140 (190)	203
Elysée 3.0 V6 24V	64.600,-	2.946	140 (190)	203
RT 2.2 dT ²	49.500,-	2.188	83 (113)	175
RXE 2.2 dT ²	53.500,-	2.188	83 (113)	175
Grand Espace Benzin-/Diesel-Motorisierungen				
RXE 2.0 ¹	50.900,-	1.998	83,5 (114)	177
RXE 3.0 V6 24V	61.000,-	2.946	140 (190)	206
Elysée 3.0 V6 24V	66.600,-	2.946	140 (190)	206
RXE 2.2 dT ²	55.500,-	2.188	83 (113)	178

[] Abweichende Angaben für Automatik-Version

¹ Modelle mit Schaltgetriebe entsprechen der Steuerförderung nach D 3

² Diesel-Motorisierungen

Sonderausstattung



Das »Goldene Lenkrad«
für den Renault Espace

Technik

Vier-Gang-Automatikgetriebe (nur für Espace 2.0 und 3.0 V6 24V¹)
Niveauregulierung

Renault Integrales Sicherheitskonzept

Sicherheits-Trennetz

Fahrzeugsicherung

Integrierte Audioanlagen, diebstahlsicher, nicht sichtbar im Design

Design und Außenausstattung

Nebelscheinwerfer
Leichtmetallräder »Boralis«
Metallic-Ganzlackierung
Separat zu öffnendes Heckklappenfenster
Aerodynamische Dachgalerie
Ein Glas-Hub-Dach elektrisch und ein Glas-Hub-Dach
manuell (nur in Verbindung mit Dachgalerie)
Zwei Glas-Hub-Dächer, manuell
Ein drittes Glas-Hub-Dach
Sun Protect Windschutzscheibe mit integrierter Reflexionsschicht
(vermindert UV- und Infrarot-Einstrahlung um 30 %)

Komfort und Innenausstattung

Klimaanlage (FKW-frei) mit individuellem Bedienungssatellit und Optivision-Funktion,
Temperatur separat rechts und links einstellbar
Gepäckraumabdeckung
»Radiosat 6008«: Cassette-Radio 4 x 8 Watt mit RDS, Bedienungssatellit am
Lenkrad und separater Anzeige im Informationsdisplay
»Radiosat Auditorium«: Integriertes Audiosystem 4 x 15 Watt mit RDS, Sechsfach-
CD-Wechsler, Bedienungssatellit am Lenkrad, Fernbedienung und separater Anzeige
im Informationsdisplay
Cassette-Player (für integriertes Audiosystem)
Sonnenschutz für Heckklappe, hintere Türen und hintere Seitenscheiben
Telefonvorrüstung für das D-Netz (zusätzliche Dachantenne im Heckbereich und
Verkabelung)
Drehzahlmesser, digital
Lederpolsterung für fünf Sitze (Sitzflächen, Kopfstützen und Rückenlehnen)
inklusive Lederlenkrad, Armlehnen an den Vordersitzen (eine pro Sitz), hochklappbar
und abnehmbar; zusätzlich Fahrer- und Beifahrersitz mit Lendenwirbelstütze

Intelligenz und Modularität

Fahrersitz höhenverstellbar und Vordersitze um 180 Grad drehbar, je ein Klappstisch
an der Rückseite der Vordersitze
Zwei Getränkehalter in den Klappstischen an der Rückseite der Vordersitze
Multifunktion (Sitzlehne zur Liegeposition einstellbar, Sitz um 160 mm verschiebbar
durch im Sitz integrierte Schienen)
Varioschienen (Sitzlehne zur Liegeposition einstellbar, Sitz um 250 mm bzw. 550 mm
verschiebbar durch Schienen im Boden)
Zusätzlich ein oder zwei Sitze mit Multifunktion¹⁰
Zusätzlich ein oder zwei Sitze für Varioschienen¹⁰
Zusätzlich ein oder zwei Standardsitze mit umklappbarer Lehne¹⁰
Zusätzlich ein oder zwei Sitze in Lederausstattung^{10, 12}
Armlehnen an den Vordersitzen (eine pro Sitz), hochklappbar und abnehmbar, zusätzlich
Fahrer- und Beifahrersitz mit Lendenwirbelstütze
Armlehnen an den Hintersitzen (zwei pro Sitz), hochklappbar und abnehmbar
Armlehnen an den Hintersitzen (zwei pro Sitz) in Lederausstattung, hochklappbar und
abnehmbar¹²

Preise in DM	Elysée		
	RT	RXE	Elysée
2.990,-	○	○	●
2.660,-	○	○ ²	○
300,-	○	○	○
	○	○ ³	●
420,-	○	●	●
1.440,-	○	○	●
1.210,-	○	○	●
510,-	○	○	●
570,-	○	○	●
2.150,-	○	○ ⁴	○
1.320,-	○	○	○
660,-	○	○	○
390,-	○	○	○
2.420,-	○ ⁵	●	●
570,-	○	○	●
900,-	○	● ⁶	●
1.600,-	○	○ ⁶	○
2.500,-	○	○	○
600,-	○	○	○
510,-	○	○	○
290,-	○	○	○
190,-	○ ⁷	○ ⁷	○
3.690,-	○	○	○
1.020,-	○	●	●
	○ ⁸	●	●
1.070,-	○	●	●
1.800,-	○	○ ⁹	●
600,- ¹¹	○	○	○
600,- ¹¹	○	○	○
600,- ¹¹	○	○	○
990,- ¹¹	○	○	○
480,-	○	●	○
1.410,-	○	○ ¹³	○ ¹⁴
1.625,-	○	○	○ ¹⁴

● Basisausstattung ○ Sonderausstattung

¹ Bei Espace RXE 3.0 V6 24V Vier-Gang-Automatikgetriebe und Tempomat serienmäßig Vier-Gang-Automatikgetriebe nicht verfügbar für Grand Espace RXE 2.0

² Nicht erhältlich für den RXE 2.0. Für Grand Espace RXE 2.2 dT nur in Verbindung mit Varioschienen

³ Bei RXE 3.0 V6 24V serienmäßig

⁴ Nicht verfügbar für Grand Espace RXE 2.0

⁵ Bei RT 2.2 dT nur in Verbindung mit der Sonderausstattung Klimaanlage (FKW-frei)

⁶ Bei RXE 3.0 V6 24V serienmäßig mit »Radiosat Auditorium«

⁷ Nur in Verbindung mit Schaltgetriebe

⁸ Bestandteil der Sonderausstattung Vordersitze um 180 Grad drehbar

⁹ Bei der Sonderausstattung Varioschienen entfallen die im Sitz integrierten Schienen der Multifunktion

¹⁰ Verschiedene Sitze sind nicht miteinander kombinierbar

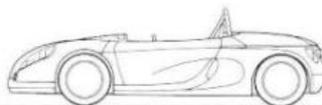
¹¹ Preis pro Sitz

¹² Nur in Verbindung mit der Sonderausstattung Lederpolsterung

¹³ Nur in Verbindung mit der Sonderausstattung Armlehnen an den Vordersitzen

¹⁴ Bei Armlehnen an den Hintersitzen entfallen die Armlehnen auf den hinteren Radkästen

Sport Spider



Modelle	Preise in DM 2-türig	Hubraum cm ³	kW (PS)	Höchstge- schwindigkeit
Benzin-Motorisierung				
Sport Spider mit Windabweiser	56.900,-	1.998	108 (147)	215
Sport Spider mit Windschutzscheibe	58.300,-	1.998	108 (147)	215

Ausstattung

Technik

Fahrwerk einstellbar	●	●
Gitterrohrrahmen-Chassis aus Aluminium	●	●
Kunststoff-Karosserie, komplett auswechselbar	●	●
Pedale einstellbar	●	●
Wegfahrsperre elektronisch, Aktivierung mit Transponder	●	●

Sicherheitsausstattung

Drei-Punkt-Automatikgurte	●	●
Schalensitze	●	●
Überrollbügel	●	●
Fahrer-Airbag		●

Außenausstattung

Außenspiegel in Wagenfarbe lackiert	●	●
Doppel-Halogencheinwerfer	●	●
Regenschutz	●	●
Windabweiser	●	
Windschutzscheibe		●

Innenausstattung

Ablagebehälter unter der Motorhaube	●	●
Digitaluhr	●	●
Fußstütze auf der Fahrerseite, Aluminium	●	●
Instrumententräger auf der Fahrerseite mit Drehzahlmesser	●	●
Öldruckanzeige, Wassertemperaturanzeige, analog		
Instrumententräger mit Geschwindigkeitsanzeige über der Mittelkonsole, digital	●	●
Koffer inklusive Bordbuch, Aluminium	●	●
Koffer inklusive Wagenheber, abnehmbaren Abschlepphaken und Reparaturspray für Reifen	●	●
Lederlenkrad	●	●

● Basisausstattung

	Sport Spider mit Windschutzscheibe	Sport Spider mit Windabweiser
Technik	●	●
Sicherheitsausstattung	●	●
Außenausstattung	●	●
Innenausstattung	●	●

Renault Service rund ums Auto

Für den Fahrer eines Renault ist Mobilität Ausdruck seines individuellen Lebensstils. Er zeigt Persönlichkeit bei der Wahl seines Wagens, legt Wert auf Sicherheit, Qualität, Stil und Kraft. Fahrzeug-Eigenschaften, wie sie Renault traditionell bietet. Ein Renault hat Charakter, verbindet technische Innovationen mit Lebensqualität, überzeugt gleichermaßen durch seinen hohen technischen Anspruch und durch Ausstattungsdetails, die den persönlichen Stil des Fahrers unterstreichen.

Renault Garantie

- 6 bzw. 8 Jahre je nach Modell gegen Durchrostung für alle Renault Fahrzeuge.
- 12 Monate Neuwagen-Garantie ohne Kilometerbegrenzung.
- 12 Monate Garantie auf alle Reparaturen, Original Renault Teile und Original Renault Zubehör.
- Lange, kostensparende Inspektions-Intervalle.

Renault Plus Garantie-Vertrag

- Mit diesem Vertrag haben Sie auf Wunsch Sicherheit europaweit und 4 Jahre lang ab Erstzulassung.

Für 48 Monate werden alle wichtigen Teile und Aggregate des Renault Neufahrzeugs abgesichert. Darüber hinaus werden, falls erforderlich, Kosten für Pannenhilfe oder Abschleppen, für Leihwagen oder Hotelübernachtung erstattet, wenn eine Panne durch ein Teil oder Aggregat verursacht wurde, das durch den Vertrag gedeckt ist.

Vier Vertragstypen stehen zur Wahl:

- Typ 1: 3 Jahre bis zu 100.000 km, Motor, Getriebe, Differential.
- Typ 4.1: 3 Jahre bis zu 50.000 km, wie Typ 1 plus Mechanik und elektrische Ausrüstung.
- Typ 4.2: 3 Jahre bis zu 100.000 km, wie Typ 1 plus Mechanik und elektrische Ausrüstung.
- Typ 4.4: 4 Jahre bis zu 60.000 km, Umfang wie Typ 4.1.

Weitere Details finden Sie in den »allgemeinen Vertragsbedingungen« bei Ihrem Renault Partner.

Sofort-Service

Mit etwa 1.700 Kundendienststellen viertgrößtes Service-Netz in Deutschland. Europaweit 16.000 Stationen. Spezialisten, die mit modernster Technik vertraut sind, bieten Ihnen einen umfassenden Service rund um Ihr Auto. Renault Pannenhilfe rund um die Uhr. Sie rufen an – wir kommen sofort.

- Zentrale Rufnummer in Deutschland: (06 11) 17 91 79.
Ein Service, der Ihnen immer weiterhilft.

Renault Komfort Service-Vertrag

- Bis zu 4 Jahre fast keine Werkstattkosten.

Mit diesem Vertrag sind auf Wunsch praktisch alle Werkstattkosten für den gewünschten Zeitraum und die angegebene Kilometer-Laufleistung abgegolten.

Damit sind bereits bezahlt:

- Die verlängerte Werksgarantie (ohne Wandlung und Minderung) wie Renault Plus Garantie-Vertrag Typ 4.2.
- Alle vorgeschriebenen Wartungsarbeiten.
- Fast alle Verschleißreparaturen (z. B. Kupplung, Bremsbeläge).
- Alle Schmierstoffe.

Sie können sich den kompletten Werkstatt-Service für 2, 3 oder 4 Jahre und für eine Kilometer-Laufleistung bis zu 150.000 sichern. Der Renault Komfort Service gilt in ganz Europa. Wir zahlen sogar Hotelkosten, Leihwagen, Bus- oder Bahnfahrten, zur Gewährleistung Ihrer Mobilität. Detaillierte Angaben und Ausnahmen sind in den »allgemeinen Vertragsbedingungen« enthalten.

Renault Bank / Renault Leasing

Leasing und Finanzierung auch mit Renault Plus Garantie und Renault Komfort Service möglich. Noch nie war es so einfach wie heute, einen neuen Renault zu fahren. Renault Leasing und Renault Bank machen Ihnen den Einstieg leicht und komfortabel. Entweder Sie wählen das moderne Renault Leasing mit günstigen monatlichen Leasingraten. Oder Sie entscheiden sich für die flexible VARIO-Finanzierung der Renault Bank. Mit Laufzeiten bis zu 72 Monaten und einem besonders niedrigen effektiven Jahreszins je nach gewählter Laufzeit. Auf Wunsch sichern Fahrzeugversicherungen und Restschuldenversicherung Sie rundherum ab. Sie sehen: Renault Leasing und Renault Bank sind der sichere Weg, einen neuen Renault zu fahren.

Renault Boutique

Original Renault Zubehör und Accessoires für Ihren Renault finden Sie in der Renault Boutique.